2025/10/31 01:05 1/28 Matthew 5

# Matthew 5

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48

## **Text**

#### Greek

Ἰδὼν δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ 56 is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. The definite article ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article ὄρος· καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" καθίσαντος αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) προσῆλθαν αὐτῷρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article  $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha$   $\alpha\dot{\nu}\tau\sigma\ddot{\nu}$  plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\alpha\dot{\nu}\tau\dot{\sigma}\zeta$ greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνοίξας τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article στόμα αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

2 Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐδίδασκεν αὐτοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγων

μακάριοι oiplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article πτωχοὶ τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article πνεύματι, ὅτι αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐστωρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigείμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article βασιλεία τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article οὐρανῶν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning:

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament

Οὑρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9

μακάριοι oʻlplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigʻo

greek

The definite article πραεῖς, ὅτι αὐτοὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

4 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κληρονομήσουσιν τήνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek

The definite article γῆν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigγῆ

Meaning

\* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1

2025/10/31 01:05 3/28 Matthew 5

μακάριοι olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article πενθοῦντες, ὅτι αὐτοὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) παρακληθήσονται μακάριοι oiplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article πεινῶντες καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διψῶντες τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò areek The definite article δικαιοσύνην, ὅτι αὐτοὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) χορτασθήσονται. μακάριοι olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article ἐλεήμονες, ὅτι αὐτοὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐλεηθήσονται μακάριοι olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article  $\kappa\alpha\theta\alpha\rho$ oì  $\tau\tilde{\eta}$ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article καρδία, ὅτι αὐτοὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Tovplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article θεὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God ὄψονται. μακάριοι olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article εἰρηνοποιοί, ὅτι υἰοὶ θεοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς areek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God κληθήσονται

μακάριοι olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article δεδιωγμένοι ἔνεκεν δικαιοσύνης, ὅτι αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐστινρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greel

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

it an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article βασιλεία τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article οὐρανῶν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὑρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9

μακάριοί ἐστεplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

areek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὅταν ὁνειδίσωσιν ὑμᾶς καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διώξωσιν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

11 Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἴπωσιν πᾶνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi \tilde{\alpha} c$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 πονηρὸν καθ' ὑμῶν ψευδόμενοι ἕνεκεν ἐμοῦ·

2025/10/31 01:05 5/28 Matthew 5 χαίρετε καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So |s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν greek Preposition meaning "in". τοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò 12 greek The definite article οὐρανοῖς·plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός Meaning: \* The sky \* Air \* Heaven or heavens 278 occurrences in the New Testament. Οὐρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 οὕτως γὰρ ἐδίωξαν τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article προφήτας τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò areek The definite article ποὸ ὑμῶν. Ύμεῖς ἐστεplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί areek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τὸplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigò areek The definite article ἄλας τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò areek The definite article γῆς·plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigγῆ Meaning: \* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)  $^{13}$ Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἐὰν δὲρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

bé is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

areek

The definite article ἄλας μωρανθῆ, ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τίνι ἀλισθήσεται; εἰς οὐδὲν ἰσχύει ἔτι εἰ μὴ βληθὲν ἔξω καταπατεῖσθαι ὑπὸ τῶvplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article ἀνθρώπων.

Ύμεῖς ἐστεplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be")

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τὸplugin-autotooltip\_default plugin-14 autotooltip\_bigó

greek

The definite article φῶς τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

The definite article κόσμου. οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω ὅρους κειμένη·

```
οὐδὲ καίουσιν λύχνον καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
   greek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τιθέασιν αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
  greek
  Meaning
   * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑπὸ τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
  greek
  The definite article μόδιον ἀλλ΄ ἐπὶ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
  The definite article λυχνίαν, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
   areek
15 Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λάμπει πᾶσινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς
  Meaning
  * All * Every * The whole
  Adjective.
  Usage in the New Testament
  The sense of \pi\alpha\zeta depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
  With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τοῖς plugin-autotooltip default
  plugin-autotooltip_bigó
  The definite article ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
  greek
  Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
  The definite article οἰκία
  οὕτως λαμψάτω τòplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
   The definite article φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  The definite article ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
  The definite article καλὰ ἔργα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δοξάσωσιν τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
16 greek
  The definite article πατέρα ὑμῶν τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  The definite article ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
  Preposition meaning "in". τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  areek
  The definite article οὐρανοῖς.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὐρανός
  Meaning:
   * The sky * Air * Heaven or heavens
  278 occurrences in the New Testament.
   Οὑρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew
  6:26Matthew 24:29Matthew 6:9
```

2025/10/31 01:05 7/28 Matthew 5

Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλὕσαι τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

17 The definite article νόμον ἢ τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article προφήτας $\cdot$  οὐκ ἦλθον καταλῦσαι ἀλλὰ πληρῶσαι.

ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἔως ἃν παρέλθη ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article οὐρανὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὑρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

areek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" nplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article  $\gamma \tilde{\eta}$ ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\gamma \tilde{\eta}$ 

Meaning:

\* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

18 Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἰῶτα ἔν ἢ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθη ἀπὸ τοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὀ

areek

The definite article νόμου ἕως ἂν πάνταρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi \tilde{\alpha} \zeta$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns  $\rightarrow$  "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 γένηται.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigy(νομαι

greek

Meaning

\* To Become \* To Come into being \* Generate \* To Happen \* Brought to pass

Verb.

Different from εἰμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14John 1:3Matthew 6:10

ος ἐὰν οὖν λύση μίαν τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἐντολῶν τούτωνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

areek

Meaning

\* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἐλαχίστων καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διδάξη οὔτως τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐvplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῆρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article βασιλεία τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article οὐρανῶν·plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning:

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὑρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 δς δ'plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greel

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English αν ποιήσηρΙυgin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διδάξη, οὖτοςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

\* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 μέγας κληθήσεται ἐvplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῆρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article βασιλεία τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article οὐρανῶν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning:

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὑρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9

2025/10/31 01:05 9/28 Matthew 5

λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι ἐὰν μὴ περισσεύσῃ ὑμῶν ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article δικαιοσύνη πλεῖον τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article γραμματέων καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-20 autotooltip\_bigó

greek

The definite article βασιλείαν τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article οὐρανῶν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning:

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Ούρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9

Ἡκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article  $\dot{\alpha} \rho \chi \alpha (o\iota \varsigma, o\dot{\upsilon} \phi o \nu \epsilon \dot{\upsilon} \sigma \epsilon \iota \varsigma \cdot \delta \varsigma \delta' \rho lugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big\delta \epsilon$ 

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. 
αν φονεύση, ἔνοχος ἔσταιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεlμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τῆρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigó

greek

The definite article κρίσει.

ἐγὼ δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi\alpha\zeta$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigo

greek

The definite article ὀργιζόμενος τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἀδελφῷ αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔνοχος ἔσταιplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigείμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τῆρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigò

areek

The definite article κρίσει· δς δ'plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greel

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αν είπη τῷρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article ἀδελφῷ αὐτοῦ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ῥακά, ἔνοχος ἔσταιplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεlμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo

greek

The definite article συνεδρίω· δς δ'plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αν είπη, μωρέ, ἔνοχος ἔσταιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigelμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. εἰς τὴνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greel

The definite article γέενναν τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article πυρός

2025/10/31 01:05 11/28 Matthew 5

ἐὰν οὖν προσφέρης τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek

The definite article δῶρόν σου ἐπὶ τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

23 greek

The definite article θυσιαστήριον κάκεῖ μνησθῆς ὅτι ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article ἀδελφός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ,

ἄφες ἐκεῖ τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article δῶρόν σου ἔμπροσθεν τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

gree

The definite article θυσιαστηρίου, καὶ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

24 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὕπαγε πρῶτον διαλλάγηθι τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

The definite article ἀδελφῷ σου, καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τότε ἐλθὼν πρόσφερε τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek

The definite article δῶρόν σου.

ἴσθιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. εὐνοῶν τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

areek

The definite article ἀντιδίκῳ σου ταχὺ ἕως ὅτου εἶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. μετ΄ αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ¿vplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigév

greek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

25 greek

The definite article ὁδῷ, μήποτέ σε παραδῷ ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article ἀντίδικος τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article  $\kappa \rho \iota \tau \tilde{\eta}$ ,  $\kappa \alpha l \rho l u gin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big \kappa \alpha l u gin-autotooltip_big k a l u gin-auto$ 

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo

greek

The definite article κριτής τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ὑπηρέτη, καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰς φυλακὴν βληθήση-

ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἐξέλθης ἐκεῖθεν ἔως ἂν ἀποδῷς τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

26 greek

The definite article ἔσχατον κοδράντην

27 Ήκούσατε ὅτι ἐρρέθη, οὐ μοιχεύσεις.

2025/10/31 01:05 13/28 Matthew 5

ἐγὼ δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi\bar{\alpha}\zeta$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo

greek

The definite article βλέπων γυναῖκα πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

Reference in a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article ἐπιθυμῆσαι ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) évplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigév

greek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article καρδία αὐτοῦ.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

```
εἰ δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
 greek
 δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English.
 óplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
 The definite article ὀφθαλμός σου ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
 greek
 The definite article δεξιὸς σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
 greek
 Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
 greek
 Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
 Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόληται ἐν τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
 greek
 The definite article μελῶν σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
 greek
 Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ ὅλον τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
 greek
 The definite article σῶμά σου βληθῆ εἰς γέενναν.
 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
 areek
 Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰ ἡρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
 greek
 The definite article δεξιά σου χεὶρ σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
 greek
 Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
 Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόληται ἐν τῶνρlugin-autotooltip_default
 plugin-autotooltip bigó
 greek
 The definite article μελῶν σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
 greek
 Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μἢ ὅλον τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
 areek
 The definite article σῶμά σου εἰς γέενναν ἀπέλθη.
```

2025/10/31 01:05 15/28 Matthew 5

Ἐρρέθη δέ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. δς ἄν ἀπολύση τὴνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigό

areek

The definite article γυναῖκα αὐτοῦ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

 $\left| {
m ^{31}} \right|$  \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) δότω αὐτῆρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀποστάσιον

ἐγὼ δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective

Usage in the New Testament

The sense of παζ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo

greek

The definite article ἀπολύων τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article γυναῖκα αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

32 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) παρεκτὸς λόγουρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigλόγος

Meaning

\* A word or words \* Statement \* Message \* Speech \* Account \* Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... πορνείας ποιεῖρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form  $\alpha\dot{\upsilon}\tau\dot{\eta}\nu$ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\alpha\dot{\upsilon}\tau\dot{\varsigma}\varsigma$ 

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μοιχευθῆναι, καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δς ἐὰν ἀπολελυμένην γαμήση μοιχᾶται.

Πάλιν ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article ἀρχαίοις· οὐκ ἐπιορκήσεις, ἀποδώσεις δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

| 33 | δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. 
τῷρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article κυρίω τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ὅρκους σου.

έγω δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λέγω ὑμῖν μὴ ὁμόσαι ὅλως· μήτε ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article οὐρανῷ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὐρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 ὅτι θρόνος ἐστὶνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigείμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article θεοῦ·plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

\* A god or goddess \* God

μήτε ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigèν

greek

Preposition meaning "in". τῆρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greel

The definite article  $\gamma\tilde{\eta}$ , plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\gamma\tilde{\eta}$ 

Meaning:

\* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ὅτι ὑποπόδιόν ἐστινρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigelμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ποδῶν αὐτοῦ·plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μήτε εἰς Ἱεροσόλυμα, ὅτι πόλις ἐστἰνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigeἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἤν is the word for was, e.g. τοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article μεγάλου βασιλέως

2025/10/31 01:05 17/28 Matthew 5

μήτε ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article κεφαλῆ σου ὀμόσης, ὅτι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκὴν ποιῆσαιplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Jerh forms

Present tense Person Greek Form ἢ μέλαιναν

ἔστωplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greel

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. δὲρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

gree

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo

greek

The definite article λόγοςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigλόγος

Meaning

\* A word or words \* Statement \* Message \* Speech \* Account \* Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... ὑμὧν ναὶ ναί, οὐ οὕ· τὸρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

3 / areel

The definite article δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. περισσὸν τούτωνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

\* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἑκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐκ τοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article πονηροῦ ἐστιν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.

Ήκούσατε ὅτι ἐρρέθη, ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

38 Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος

```
ἐγὼ δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
  greek
  δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English.
  λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
  The definite article πονηρῷ· ἀλλ' ὅστις σε ῥαπίζει εἰς τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
  The definite article δεξιὰν σιαγόνα, στρέψον αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
  greek
  Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιριμαίου-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
  greek
  The definite article ἄλλην-
  καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
  The definite article θέλοντί σοι κριθῆναι κα\plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
  greek
  The definite article χιτῶνά σου λαβεῖν, ἄφες αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
  greek
  Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ
  areek
  The definite article ἰμάτιον·
  καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὄστις σε ἀγγαρεύσει μίλιον ἕν, ὅπαγε μετ' αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-
autotooltip_bigαὐτός
  greek
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) δύο.
```

2025/10/31 01:05 19/28 Matthew 5

τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article αἰτοῦντί σε δός, καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

42 Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article θέλοντα ἀπὸ σοῦ δανίσασθαι μὴ ἀποστραφῆς.

Ἡκούσατε ὅτι ἐρρέθη, ἀγαπήσεις τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article πλησίον σου καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

43 Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μισήσεις τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article ἐχθρόν σου.

ἐγὼ δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "also" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λέγω ὑμῖν, ἀγαπᾶτε τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἐχθροὺς ὑμῶν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

44 greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article διωκόντων ὑμᾶς,

ὄπως γένησθεplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigγίνομαι

greek

Meaning

\* To Become \* To Come into being \* Generate \* To Happen \* Brought to pass

Verb.

Different from εἰμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14 John 1:3 Matthew 6:10 υἰοὶ τοῦρ lugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article πατρὸς ὑμῶν τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". οὐρανοῖς,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὐρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 ὅτι τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article ἤλιον αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀνατέλλει ἐπὶ πονηροὺς καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀγαθοὺς καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀδίκους.

2025/10/31 01:05 21/28 Matthew 5

ἐὰν γὰρ ἀγαπήσητε τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article ἀγαπῶντας ὑμᾶς, τίνα μισθὸν ἔχετε; οὑχὶ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article τελῶναι τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ 46 The definite article αὐτὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He. she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5.000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ποιοῦσιν;plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐὰν ἀσπάσησθε τοὺς pluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip bigó areek The definite article ἀδελφοὺς ὑμῶν μόνον, τί περισσὸν ποιεῖτε;plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form οὐχὶ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article ἐθνικοὶ τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ The definite article αὐτὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ποιοῦσιν; plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form

ἔσεσθεplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οὖν ὑμεῖς τέλειοι ὡς ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

areek

 $^{|48|}$ The definite article πατὴρ ὑμῶν ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article οὐράνιος τέλειός ἐστιν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g

#### **ESV**

- Seeing the crowds, he went up on the mountain, and when he sat down, his disciples came to him.
- 2 And he opened his mouth and taught them, saying:
- 3 "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.
- 4 "Blessed are those who mourn, for they shall be comforted.
- "Blessed are the meek, for they shall inherit the earth.
- 6 | "Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they shall be satisfied.
- 7 "Blessed are the merciful, for they shall receive mercy.
- 8 "Blessed are the pure in heart, for they shall see God.
- 9 "Blessed are the peacemakers, for they shall be called sons of God.
- "Blessed are those who are persecuted for righteousness' sake, for theirs is the kingdom of heaven.
- "Blessed are you when others revile you and persecute you and utter all kinds of evil against you falsely on my account.
- Rejoice and be glad, for your reward is great in heaven, for so they persecuted the prophets who were before you.
- "You are the salt of the earth, but if salt has lost its taste, how shall its saltiness be restored? It is no longer good for anything except to be thrown out and trampled under people's feet.
- 14 "You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hidden.
- Nor do people light a lamp and put it under a basket, but on a stand, and it gives light to all in the house.
- In the same way, let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven.
- 17 "Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them.
- For truly, I say to you, until heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the Law until all is accomplished.
- Therefore whoever relaxes one of the least of these commandments and teaches others to do the same will be called least in the kingdom of heaven, but whoever does them and teaches them will be called great in the kingdom of heaven.
- For I tell you, unless your righteousness exceeds that of the scribes and Pharisees, you will never enter the kingdom of heaven.
- "You have heard that it was said to those of old, 'You shall not murder; and whoever murders will be liable to judgment.'
- But I say to you that everyone who is angry with his brother will be liable to judgment; whoever insults his brother will be liable to the council; and whoever says, 'You fool!' will be liable to the hell of fire.

2025/10/31 01:05 23/28 Matthew 5

- So if you are offering your gift at the altar and there remember that your brother has something against you,
- leave your gift there before the altar and go. First be reconciled to your brother, and then come and offer your gift.
- Come to terms quickly with your accuser while you are going with him to court, lest your accuser hand you over to the judge, and the judge to the guard, and you be put in prison.
- 26 Truly, I say to you, you will never get out until you have paid the last penny.
- 27 "You have heard that it was said, 'You shall not commit adultery.'
- But I say to you that everyone who looks at a woman with lustful intent has already committed adultery with her in his heart.
- If your right eye causes you to sin, tear it out and throw it away. For it is better that you lose one of your members than that your whole body be thrown into hell.
- And if your right hand causes you to sin, cut it off and throw it away. For it is better that you lose one of your members than that your whole body go into hell.
- 31 "It was also said, 'Whoever divorces his wife, let him give her a certificate of divorce.'
- But I say to you that everyone who divorces his wife, except on the ground of sexual immorality, makes her commit adultery. And whoever marries a divorced woman commits adultery.
- "Again you have heard that it was said to those of old, 'You shall not swear falsely, but shall perform to the Lord what you have sworn.'
- 34 But I say to you, Do not take an oath at all, either by heaven, for it is the throne of God,
- 35 or by the earth, for it is his footstool, or by Jerusalem, for it is the city of the great King.
- 36 And do not take an oath by your head, for you cannot make one hair white or black.
- 37 Let what you say be simply 'Yes' or 'No'; anything more than this comes from evil.
- 38 "You have heard that it was said, 'An eye for an eye and a tooth for a tooth.'
- But I say to you, Do not resist the one who is evil. But if anyone slaps you on the right cheek, turn to him the other also.
- 40 And if anyone would sue you and take your tunic, let him have your cloak as well.
- 41 And if anyone forces you to go one mile, go with him two miles.
- 42 Give to the one who begs from you, and do not refuse the one who would borrow from you.
- 43 "You have heard that it was said, 'You shall love your neighbor and hate your enemy.'
- 44 But I say to you, Love your enemies and pray for those who persecute you,
- so that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust.
- For if you love those who love you, what reward do you have? Do not even the tax collectors do the same?
- And if you greet only your brothers, what more are you doing than others? Do not even the Gentiles do the same?
- 48 You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.

### NIV

- Now when he saw the crowds, he went up on a mountainside and sat down. His disciples came to him,
- 2 and he began to teach them saying:
- B "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.
- 4 Blessed are those who mourn, for they will be comforted.
- 5 Blessed are the meek, for they will inherit the earth.
- 6 Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be filled.
- 7 Blessed are the merciful, for they will be shown mercy.

- 8 Blessed are the pure in heart, for they will see God.
- 9 Blessed are the peacemakers, for they will be called sons of God.
- Blessed are those who are persecuted because of righteousness, for theirs is the kingdom of heaven.
- "Blessed are you when people insult you, persecute you and falsely say all kinds of evil against you because of me.
- Rejoice and be glad, because great is your reward in heaven, for in the same way they persecuted the prophets who were before you.
- "You are the salt of the earth. But if the salt loses its saltiness, how can it be made salty again? It is no longer good for anything, except to be thrown out and trampled by men.
- 14 "You are the light of the world. A city on a hill cannot be hidden.
- Neither do people light a lamp and put it under a bowl. Instead they put it on its stand, and it gives light to everyone in the house.
- In the same way, let your light shine before men, that they may see your good deeds and praise your Father in heaven.
- 17 "Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them.
- 18 I tell you the truth, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.
- Anyone who breaks one of the least of these commandments and teaches others to do the same will be called least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.
- For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.
- "You have heard that it was said to the people long ago, 'Do not murder, and anyone who murders will be subject to judgment.'
- But I tell you that anyone who is angry with his brother will be subject to judgment. Again, anyone who says to his brother, 'Raca, 'is answerable to the Sanhedrin. But anyone who says, 'You fool!' will be in danger of the fire of hell.
- "Therefore, if you are offering your gift at the altar and there remember that your brother has something against you,
- leave your gift there in front of the altar. First go and be reconciled to your brother; then come and offer your gift.
- "Settle matters quickly with your adversary who is taking you to court. Do it while you are still with him on the way, or he may hand you over to the judge, and the judge may hand you over to the officer, and you may be thrown into prison.
- 26 I tell you the truth, you will not get out until you have paid the last penny.
- 27 "You have heard that it was said, 'Do not commit adultery.'
- But I tell you that anyone who looks at a woman lustfully has already committed adultery with her in his heart.
- 29 If your right eye causes you to sin, gouge it out and throw it away. It is better for you to lose one part of your body than for your whole body to be thrown into hell.
- And if your right hand causes you to sin, cut it off and throw it away. It is better for you to lose one part of your body than for your whole body to go into hell.
- 31 "It has been said, 'Anyone who divorces his wife must give her a certificate of divorce.'
- But I tell you that anyone who divorces his wife, except for marital unfaithfulness, causes her to become an adulteress, and anyone who marries the divorced woman commits adultery.
- "Again, you have heard that it was said to the people long ago, 'Do not break your oath, but keep the oaths you have made to the Lord.'
- 34 But I tell you, Do not swear at all: either by heaven, for it is God's throne;

2025/10/31 01:05 25/28 Matthew 5

- 35 or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King.
- 36 And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black.
- 37|Simply let your 'Yes' be 'Yes,' and your 'No,No'; anything beyond this comes from the evil one.
- 38 "You have heard that it was said, 'Eye for eye, and tooth for tooth.'
- But I tell you, Do not resist an evil person. If someone strikes you on the right cheek, turn to him the other also.
- 40 And if someone wants to sue you and take your tunic, let him have your cloak as well.
- 41 If someone forces you to go one mile, go with him two miles.
- 42 Give to the one who asks you, and do not turn away from the one who wants to borrow from you.
- 43 "You have heard that it was said, 'Love your neighbor and hate your enemy.'
- 44 But I tell you: Love your enemies and pray for those who persecute you,
- that you may be sons of your Father in heaven. He causes his sun to rise on the evil and the good, and sends rain on the righteous and the unrighteous.
- If you love those who love you, what reward will you get? Are not even the tax collectors doing that?
- And if you greet only your brothers, what are you doing more than others? Do not even pagans do that?
- 48 Be perfect, therefore, as your heavenly Father is perfect.

## **NLT**

- One day as he saw the crowds gathering, Jesus went up on the mountainside and sat down. His disciples gathered around him,
- 2 and he began to teach them.
- God blesses those who are poor and realize their need for him, for the Kingdom of Heaven is theirs.
- 4 God blesses those who mourn, for they will be comforted.
- 5 God blesses those who are humble, for they will inherit the whole earth.
- 6 God blesses those who hunger and thirst for justice, for they will be satisfied.
- 7 God blesses those who are merciful, for they will be shown mercy.
- 8 God blesses those whose hearts are pure, for they will see God.
- 9 God blesses those who work for peace, for they will be called the children of God.
- 10 God blesses those who are persecuted for doing right, for the Kingdom of Heaven is theirs.
- "God blesses you when people mock you and persecute you and lie about you and say all sorts of evil things against you because you are my followers.
- Be happy about it! Be very glad! For a great reward awaits you in heaven. And remember, the ancient prophets were persecuted in the same way.
- "You are the salt of the earth. But what good is salt if it has lost its flavor? Can you make it salty again? It will be thrown out and trampled underfoot as worthless.
- 14 "You are the light of the world-like a city on a hilltop that cannot be hidden.
- No one lights a lamp and then puts it under a basket. Instead, a lamp is placed on a stand, where it gives light to everyone in the house.
- In the same way, let your good deeds shine out for all to see, so that everyone will praise your heavenly Father.
- "Don't misunderstand why I have come. I did not come to abolish the law of Moses or the writings of the prophets. No, I came to accomplish their purpose.
- 18 I tell you the truth, until heaven and earth disappear, not even the smallest detail of God's law will disappear until its purpose is achieved.

- So if you ignore the least commandment and teach others to do the same, you will be called the least in the Kingdom of Heaven. But anyone who obeys God's laws and teaches them will be called great in the Kingdom of Heaven.
- "But I warn you- unless your righteousness is better than the righteousness of the teachers of religious law and the Pharisees, you will never enter the Kingdom of Heaven!
- 21 "You have heard that our ancestors were told, 'You must not murder. If you commit murder, you are subject to judgment.'
- But I say, if you are even angry with someone, you are subject to judgment! If you call someone an idiot, you are in danger of being brought before the court. And if you curse someone, you are in danger of the fires of hell.
- "So if you are presenting a sacrifice at the altar in the Temple and you suddenly remember that someone has something against you,
- leave your sacrifice there at the altar. Go and be reconciled to that person. Then come and offer your sacrifice to God.
  - "When you are on the way to court with your adversary, settle your differences quickly."
- Otherwise, your accuser may hand you over to the judge, who will hand you over to an officer, and you will be thrown into prison.
- 26 And if that happens, you surely won't be free again until you have paid the last penny.
- 27 "You have heard the commandment that says, 'You must not commit adultery.'
- But I say, anyone who even looks at a woman with lust has already committed adultery with her in his heart.
- So if your eye- even your good eye- causes you to lust, gouge it out and throw it away. It is better for you to lose one part of your body than for your whole body to be thrown into hell.
- And if your hand- even your stronger hand- causes you to sin, cut it off and throw it away. It is better for you to lose one part of your body than for your whole body to be thrown into hell.
- "You have heard the law that says, 'A man can divorce his wife by merely giving her a written notice of divorce.'
- But I say that a man who divorces his wife, unless she has been unfaithful, causes her to commit adultery. And anyone who marries a divorced woman also commits adultery.
- "You have also heard that our ancestors were told, 'You must not break your vows; you must carry out the vows you make to the Lord.'
- 34 But I say, do not make any vows! Do not say, 'By heaven!' because heaven is God's throne.
- And do not say, 'By the earth!' because the earth is his footstool. And do not say, 'By Jerusalem!' for Jerusalem is the city of the great King.
- 36 Do not even say, 'By my head!' for you can't turn one hair white or black.
- 37 Just say a simple, 'Yes, I will,' or 'No, I won't.' Anything beyond this is from the evil one.
- "You have heard the law that says the punishment must match the injury: 'An eye for an eye, and a tooth for a tooth.'
- But I say, do not resist an evil person! If someone slaps you on the right cheek, offer the other cheek also.
- 40 If you are sued in court and your shirt is taken from you, give your coat, too.
- 41 If a soldier demands that you carry his gear for a mile, carry it two miles.
- 42 Give to those who ask, and don't turn away from those who want to borrow.
- 43 "You have heard the law that says, 'Love your neighbor' and hate your enemy.
- 44 But I say, love your enemies! Pray for those who persecute you!
- In that way, you will be acting as true children of your Father in heaven. For he gives his sunlight to both the evil and the good, and he sends rain on the just and the unjust alike.
- If you love only those who love you, what reward is there for that? Even corrupt tax collectors do that much.
- 47 If you are kind only to your friends, how are you different from anyone else? Even pagans do that.

2025/10/31 01:05 27/28 Matthew 5

48 But you are to be perfect, even as your Father in heaven is perfect.

## KJV

	1	And seeing the multitudes, he went up into a mountain: and when he was set, his disciples came
	-	unto him:

- 2 And he opened his mouth, and taught them, saying,
- 3 Blessed are the poor in spirit: for theirs is the kingdom of heaven.
- 4 Blessed are they that mourn: for they shall be comforted.
- 5 Blessed are the meek: for they shall inherit the earth.
- 6 Blessed are they which do hunger and thirst after righteousness: for they shall be filled.
- 7 Blessed are the merciful: for they shall obtain mercy.
- 8 Blessed are the pure in heart: for they shall see God.
- 9 Blessed are the peacemakers: for they shall be called the children of God.
- Blessed are they which are persecuted for righteousness' sake: for theirs is the kingdom of heaven.
- Blessed are ye, when men shall revile you, and persecute you, and shall say all manner of evil against you falsely, for my sake.
- Rejoice, and be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you.
- Ye are the salt of the earth: but if the salt have lost his savour, wherewith shall it be salted? it is thenceforth good for nothing, but to be cast out, and to be trodden under foot of men.
- 14 Ye are the light of the world. A city that is set on an hill cannot be hid.
- Neither do men light a candle, and put it under a bushel, but on a candlestick; and it giveth light unto all that are in the house.
- Let your light so shine before men, that they may see your good works, and glorify your Father which is in heaven.
- Think not that I am come to destroy the law, or the prophets: I am not come to destroy, but to fulfil.
- For verily I say unto you, Till heaven and earth pass, one jot or one tittle shall in no wise pass from the law, till all be fulfilled.
- Whosoever therefore shall break one of these least commandments, and shall teach men so, he shall be called the least in the kingdom of heaven: but whosoever shall do and teach them, the same shall be called great in the kingdom of heaven.
- For I say unto you, That except your righteousness shall exceed the righteousness of the scribes and Pharisees, ye shall in no case enter into the kingdom of heaven.
- Ye have heard that it was said by them of old time, Thou shalt not kill; and whosoever shall kill shall be in danger of the judgment:
- But I say unto you, That whosoever is angry with his brother without a cause shall be in danger of the judgment: and whosoever shall say to his brother, Raca, shall be in danger of the council: but whosoever shall say, Thou fool, shall be in danger of hell fire.
- Therefore if thou bring thy gift to the altar, and there rememberest that thy brother hath ought against thee;
- Leave there thy gift before the altar, and go thy way; first be reconciled to thy brother, and then come and offer thy gift.
- Agree with thine adversary quickly, whiles thou art in the way with him; lest at any time the adversary deliver thee to the judge, and the judge deliver thee to the officer, and thou be cast into prison.
- Verily I say unto thee, Thou shalt by no means come out thence, till thou hast paid the uttermost farthing.

- 27 Ye have heard that it was said by them of old time, Thou shalt not commit adultery:
- But I say unto you, That whosoever looketh on a woman to lust after her hath committed adultery with her already in his heart.
- And if thy right eye offend thee, pluck it out, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell.
- And if thy right hand offend thee, cut it off, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell.
- 31 It hath been said, Whosoever shall put away his wife, let him give her a writing of divorcement:
- But I say unto you, That whosoever shall put away his wife, saving for the cause of fornication,
- 32 causeth her to commit adultery: and whosoever shall marry her that is divorced committeth adultery.
- Again, ye have heard that it hath been said by them of old time, Thou shalt not forswear thyself, but shalt perform unto the Lord thine oaths:
- 34 But I say unto you, Swear not at all; neither by heaven; for it is God's throne:
- 35 Nor by the earth; for it is his footstool: neither by Jerusalem; for it is the city of the great King.
- 36 Neither shalt thou swear by thy head, because thou canst not make one hair white or black.
- But let your communication be, Yea, yea; Nay, nay: for whatsoever is more than these cometh of evil.
- 38 Ye have heard that it hath been said, An eye for an eye, and a tooth for a tooth:
- But I say unto you, That ye resist not evil: but whosoever shall smite thee on thy right cheek, turn to him the other also.
- 40 And if any man will sue thee at the law, and take away thy coat, let him have thy cloke also.
- 41 And whosoever shall compel thee to go a mile, go with him twain.
- 42 Give to him that asketh thee, and from him that would borrow of thee turn not thou away.
- 43 Ye have heard that it hath been said, Thou shalt love thy neighbour, and hate thine enemy.
- But I say unto you, Love your enemies, bless them that curse you, do good to them that hate you, and pray for them which despitefully use you, and persecute you;
- That ye may be the children of your Father which is in heaven: for he maketh his sun to rise on the evil and on the good, and sendeth rain on the just and on the unjust.
- 46 For if ye love them which love you, what reward have ye? do not even the publicans the same?
- 47 And if ye salute your brethren only, what do ye more than others? do not even the publicans so?
- 48 Be ye therefore perfect, even as your Father which is in heaven is perfect.

Matthew 4 ← Matthew 5 → Matthew 6

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Matthew

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew 5

Last update: 2025/08/14 06:15

